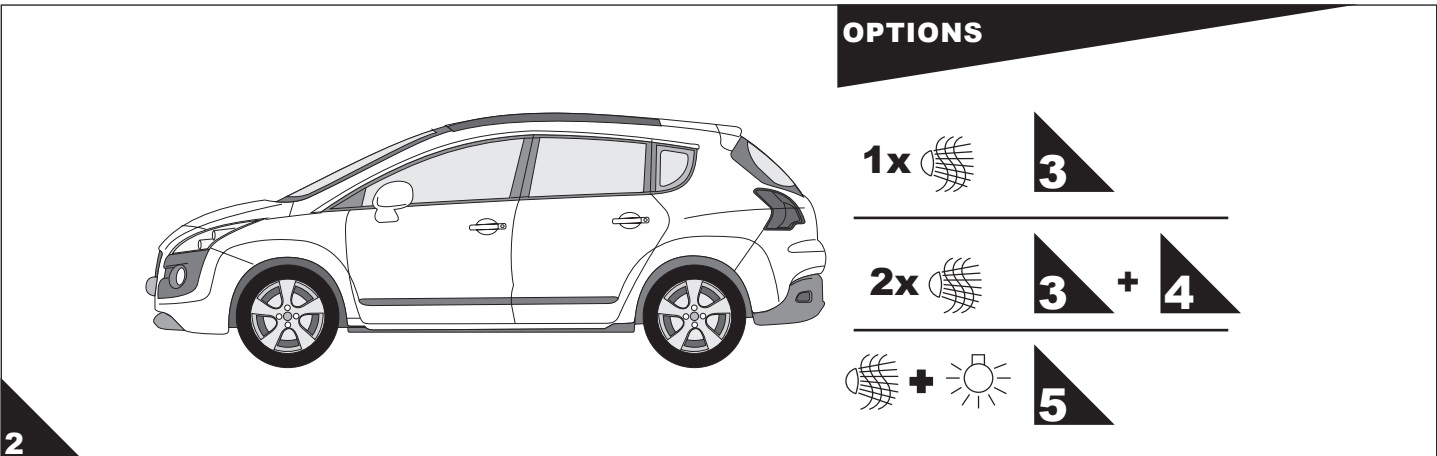
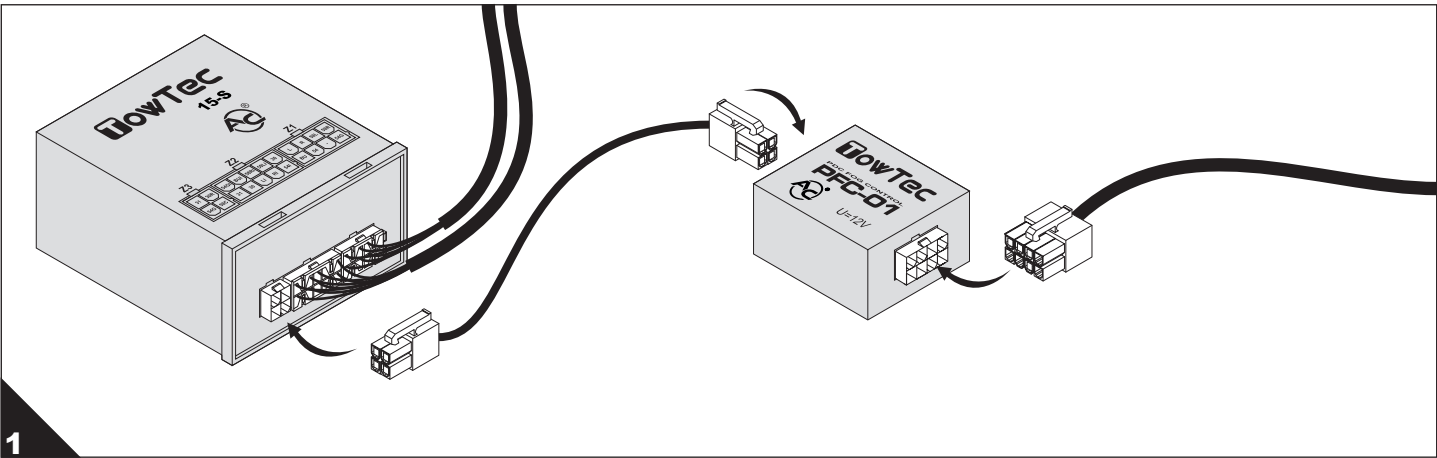
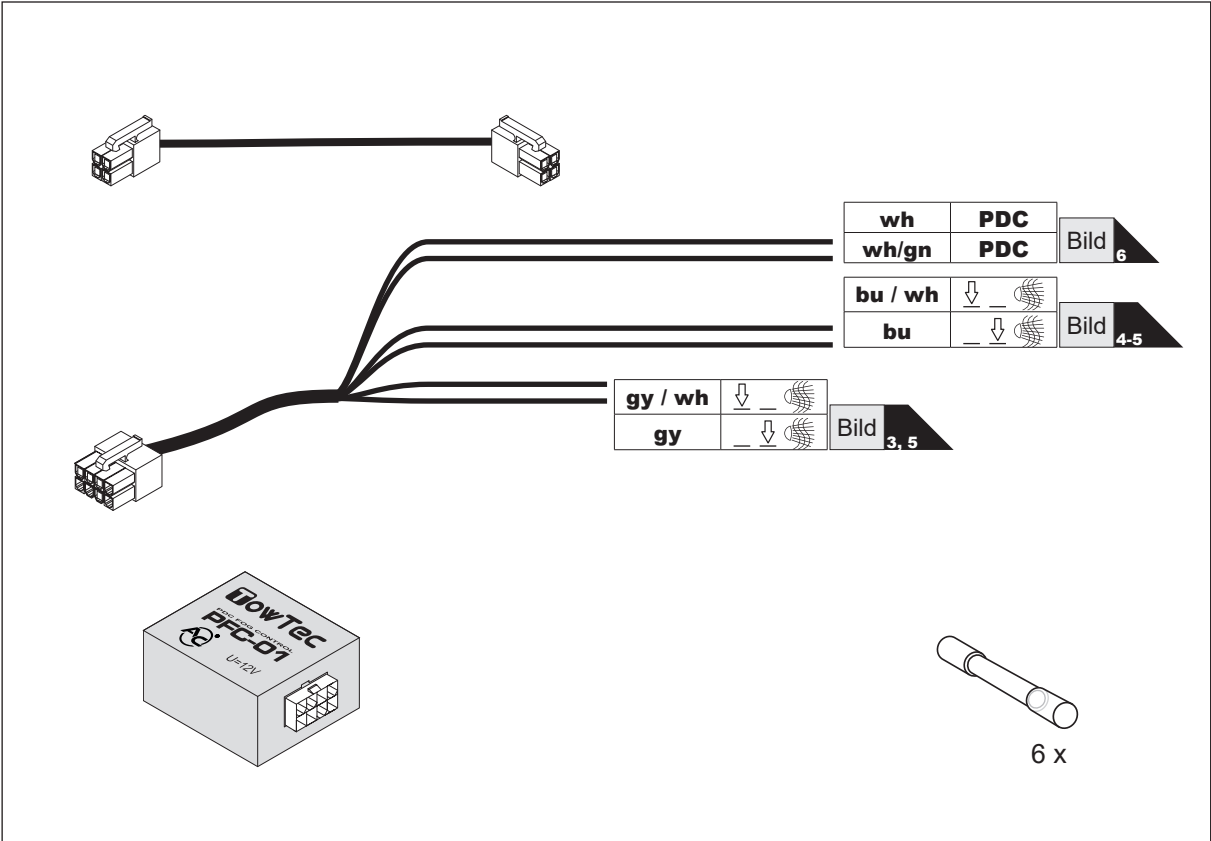
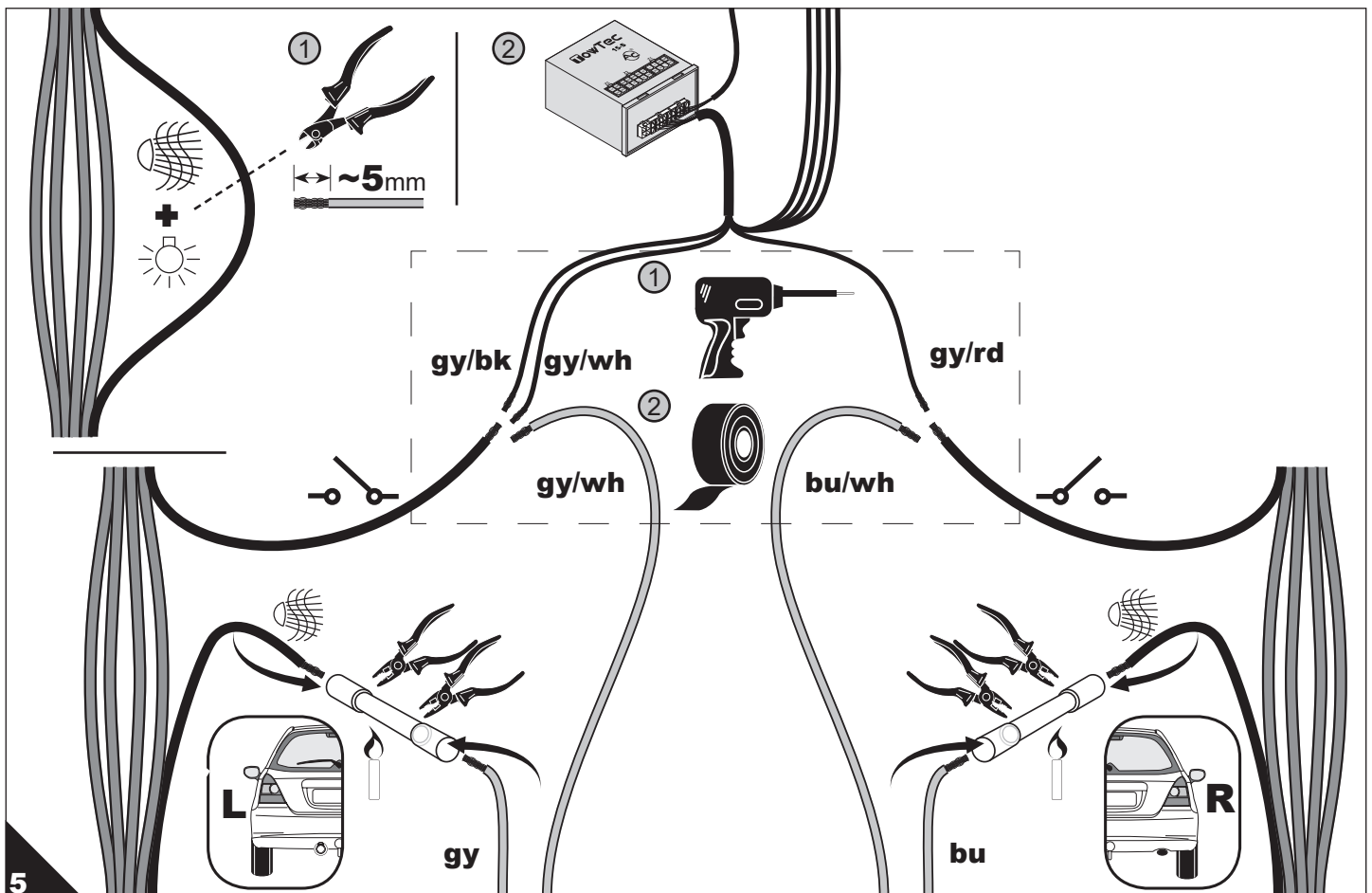
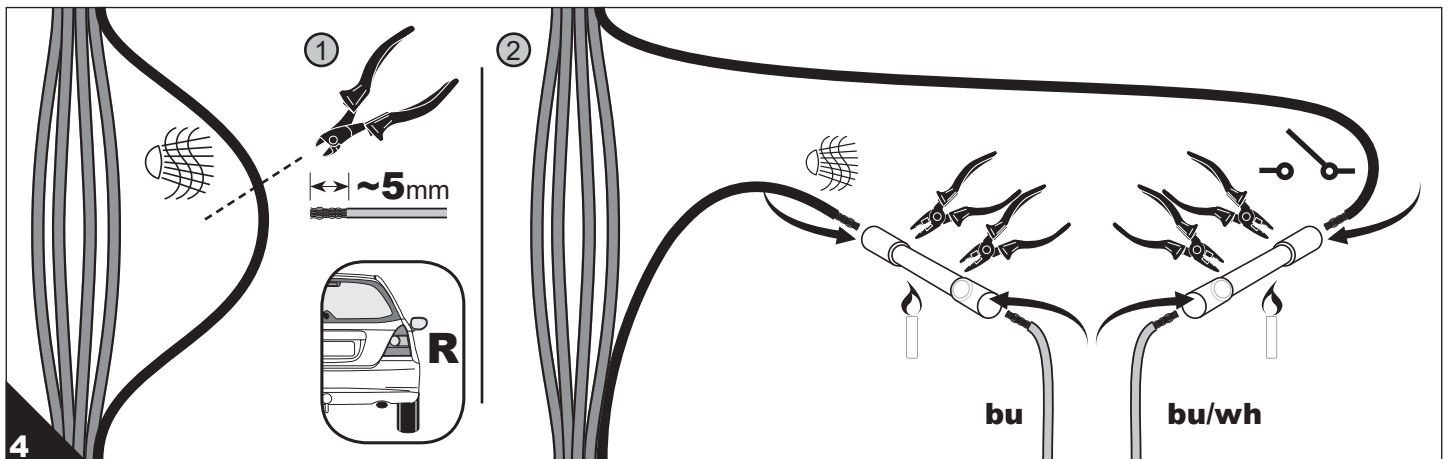
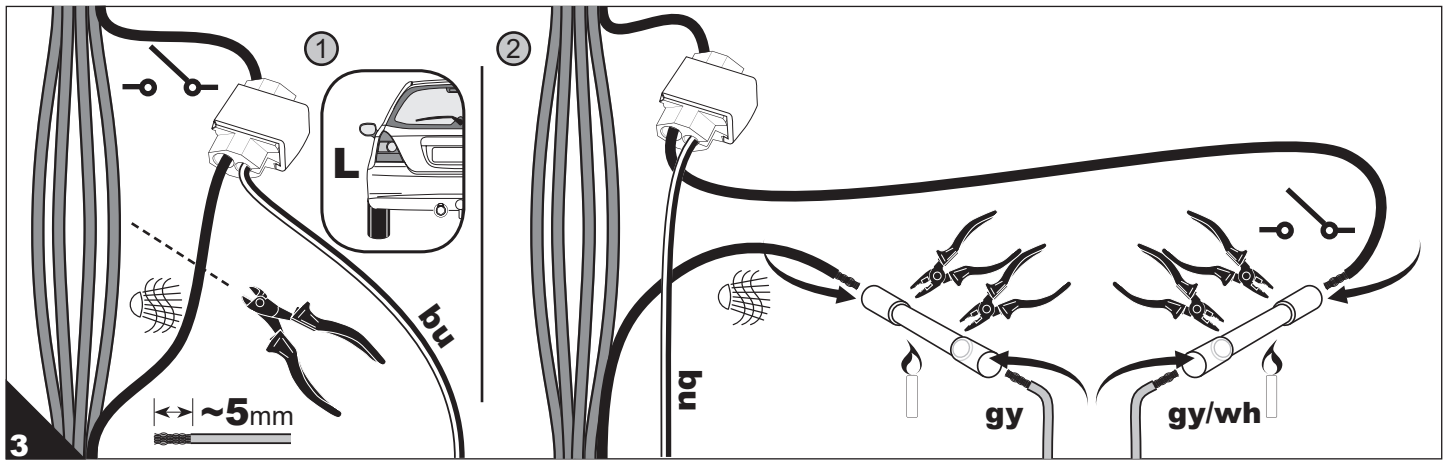
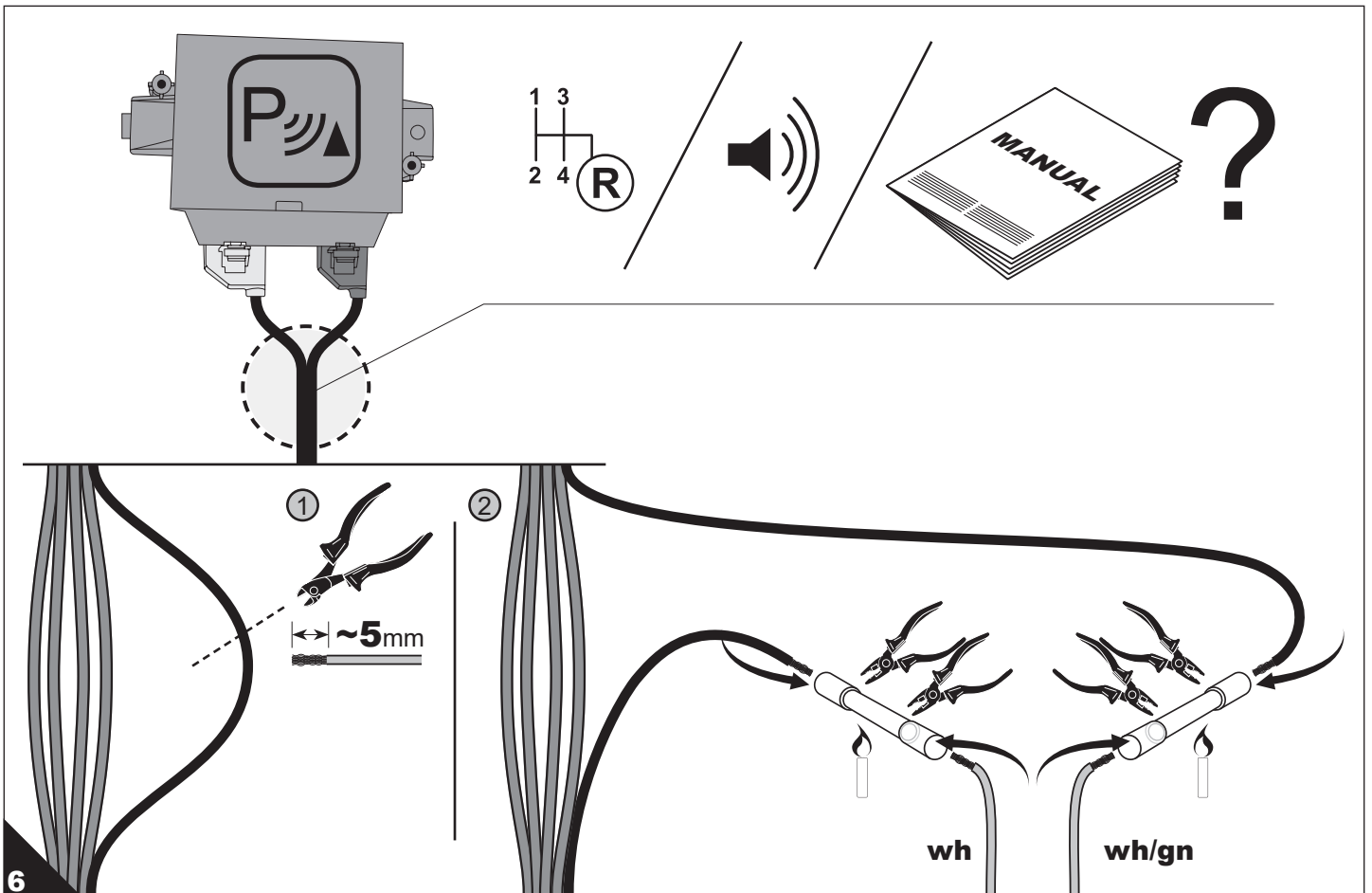


- D** Inhalt
- GB** Packing list
- F** Contenu
- NL** Inhoud
- DK** Indeholder
- N** Innholdsfortegnelse
- S** Innehåll
- FIN** Sisältö
- I** Contenuto
- E** Contenido
- CZ** Obsah
- H** Tartalma
- RU** Содержание
- LT** Sudėtis
- LV** Sastāvs
- EST** Sisu
- SK** Obsah
- PL** Zawartość







D	 Alle Leitungsstränge mit beiliegenden Kabelbindern befestigen, alle Verkleidungen und demontierten Teile wieder einbauen. Der Elektroset ist nicht diagnosefähig und das Bordnetzsteuergerät wird nicht codiert. Die Batterie wieder anschließen und sämtliche Fahrzeugfunktionen mit angeschlossenem Anhänger oder einem geeigneten Prüfgerät überprüfen. Die Einbauanleitung ist dem Kunden auszuhändigen!!!!	E	 Fijar todos los conductores con bornes de cinta, remontar todas partes desmontadas anteriormente. El conjunto eléctrico no es diagnosticable, el controlador de la red de abordó no está codificado. Conectar el acumulador y verificar todas las funciones del vehículo con remolque o con un instrumento apropiado. Instrucción de montaje está destinada para cliente.
GB	 Fix all the leads with supplied band clips, assemble previously disassembled parts. The electric set is not trouble-shootable and the deck network control is not coded. Connect accumulator and check all vehicle functions with connected trailer or other suitable testing device. Assembly instruction for the customer.	CZ	 Všechny vodiče upevnit pomocí příložených pásovéch sponek, namontovat zpět dříve odmontované části. Elektrická sůprava nie je diagnostikovatelná a ovládač palubnej siete nie je kódovaný ovládač. Připojit akumulátor a zkontrolovat všechny funkce vozidla s připojeným přívěsem nebo pomocí odpovídajícího testujícího zařízení. Montážní instrukce je určena pouze pro zákazníka!!!
F	 Fixer tous les câbles à l'aide de bornes à bande, monter les pièces précédemment démontées. L'ensemble électrique n'est pas diagnosable et le pilote du réseau de bord n'est pas codé. Brancher l'accumulateur et vérifier toutes les fonctions du véhicule avec la remorque raccordée ou par l'intermédiaire d'un instrument de test. Instructions de montage sont destinées au client.	H	 Minden vezetékét rögzíteni kell a mellékelt műanyag kábelkötővel, és ne feledje a kiserelt alkatrészeket visszaszerelni! Az elektromos készlet nem diagnosztizált, a fedélzeti hálózat vezérlője nem kódolt. Kösse vissza az akkumulátor kábelcsatlakozóját, és rákapcsolt utánfutónál, teszt műszer segítségével ellenőrizze a kocsi minden funkcióját, helyes működés szempontjából. A szerelési útmutató az ügyfeleknek készült !!!
NL	 Alle leidingen monteren met behulp van de bijgevoegde klembanden, eerder gedemonteerde onderdelen weer aanbrengen. De elektrische set kan niet gediagnosticeerd worden en het besturingsmechanisme van het boordnetwerk is niet gecodeerd. De accu aansluiten en alle functies van het voertuig met aangekoppelde aanhanger of geschikt testapparaat controleren. Montage-instructie is voor de klant bestemd.	RU	 Все провода надо крепить приложенными ленточными зажимами, установить ранее разобранные детали. Электрический комплект не диагностируется, а контроллер бортовой сети не кодируется. Подключите аккумулятор и проверьте все функции автомобиля с присоединенным прицепом, или при помощи соответствующего тестера. Монтажная инструкция предназначена для клиента.
DK	 Alle ledninger fastgøres med de medleverede båndklemmer, de tidligere afmonterede dele monteres på igen. Elektrosættet kan ikke diagnosticeres og styringen bliver ikke kodet. Bilbatteriet tilsluttes og dernæst skal man checke samtlige funktioner af køretøjet med sammenkoblet påhængskøretøj, event. ved brug af et passende prøveudstyr. Montagevejledningen er for kunden.	LT	 Visus laidus sumontuokite pridėtais juostiniais gnybtais, sumontuoti anksčiau sumontuotas dalis. Elektros įrenginio negalima patikrinti diagnostikos sistema ir transporto priemonės valdymo prietaisais neužkoduojamas. Pajungkite akumuliatorių ir patikrinkite visas transporto priemonės funkcijas su prijungtu priekaba arba atitinkamu testuojančiu prietaisu. Montavimo instrukcija klientui!!!
N	 Alle ledningene monteres ved hjelp av vedlagte strekkavlastere, monter så alle demonterte elementer tilbake på plass. Elektrosættet kan ikke diagnostiseres og er ikke kodet for kjøretøyets datamaskin. Tilkobler batteriet og test kjøretøyets funksjoner med tilhenger eller bruk et egnet testapparat. Monteringsanvisning for kunden.	LV	 Visu kabeļu montāža jāveic, izmantojot pievienotās joslas spaiļes, kas savieno iepriekš samontētās daļas. Elektriskā aprīkojuma komplektam nav paredzēta diagnostika, un borta elektrotīkla vadības ierīce nav kodēta. Pievienojiet akumulatoru un pārbaudiet visas transportlīdzekļa funkcijas ar piekabīnātu piekabi vai izmantojot attiecīgu testēšanas ierīci. Montāžas instrukcija klientam!!!
S	 Sätta fast alla ledningar med bifogade bandklämmor, montera tidigare demonterade delar. Elsatsen kan inte diagnostiseras och elsystemet kodas inte. Förbinda en akkumulator och testa alla fordonets funktioner med en förbunden släpvagn eller en lämplig testanordning. Monteringsanvisning för kunden.	EST	 Haagise suunatule rikkest annab märku sõiduki signaallamp suurema vilkumissagedusega. Elektrisüsteem ei ole diagnoosivõimeline ja pardavõrgu juhtimiseadet ei kodeerita. Kõik juhtmed kinnitage kaasasolevate lintklambritega, eelnevalt monteeringe lahtivõetud osad. Ühendage külge aku ja kontrollige kõiki sõiduki funktsioone ühendatud haagise või vastava kontrollimõõteriistaga. Paigaldusjuhend on mõeldud kliendile!!!
FIN	 Kytke kaikki johdot liitettyjen nippusiteiden avulla. Asenna aikaisemmin irrotetut osat. Sähkösarja ei kykene virheenmäärittäykseen eikä ajoneuvon verkonohjauslaitetta koodata. Kytke akku ja tarkista sopivalla testauslaitteella, toimivatko kaikki ajoneuvon ja kytketyn perävaunun toiminnot. Asiakkaalle tarkoitettua kokoonpanon ohjeet.	SK	 Všetky vodiče připevněte příloženými sťahovacími páskami, namontujte skôr demontované diely. Elektrická sůprava nie je diagnostikovatelná a ovládač palubnej siete nie je kódovaný ovládač. Připojte akumulátor a skontrolujte všetky funkcie vozidla s pripojeným prívesom alebo s príslušným testovacím prístrojom. Montážny návod je určený pre zákazníka !!!
I	 Fissare tutti i cavi a mezzo dei orsetti a nastro in dotazione, fissare i pezzi precedentemente smontati. Il kit elettrico non è diagnosticabile e il combinatore della rete di bordo non è codificato. Collegare l'accumulatore e verificare tutte le funzioni del veicolo con il rimorchio collegato o a mezzo di uno strumento di test. Le istruzioni per il montaggio sono destinate al cliente.	PL	 Wszystkie przewody zamocować dołączonymi zaciskami taśmowymi, zamontować wcześniej rozmontowane części. Zestaw elektryczny nie jest diagnozowalny, a sterownik sieci pokładowej nie jest kodowany. Podłączyć akumulator i sprawdzić wszystkie funkcje pojazdu z podłączoną przyczepą lub odpowiednim przyrządem testującym. Instrukcja montażu przeznaczona jest dla klienta.